

**Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 1857/2006 o použití článků 87 a 88 Smlouvy na státní podporu pro malé a střední podniky působící v produkci zemědělských produktů a o změně nařízení (ES) č. 70/2001**

(2010/C 39/06)

**Číslo podpory:** XA 232/2009

**Členský stát:** Francie

**Region:** —

**Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory:** aides à l'assistance technique dans le secteur des fruits et légumes

**Právní základ:**

— Code rural, partie législative, articles L 621-1 à L 621-11

— Code rural, partie réglementaire, article D 551-51

— Projet de décision du directeur de FranceAgriMer relative à une mesure de soutien en faveur de l'organisation économique dans le secteur des fruits et légumes, après avis du conseil de direction spécialisé « filière fruits et légumes » de FranceAgriMer du 26 mai 2009

**Roční výdaje plánované v rámci režimu nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku:**  
1 000 000 EUR

**Maximální míra podpory:** do výše 100 % způsobilých nákladů.

**Datum uskutečnění:** Od data přijetí doručky s identifikačním číslem opatření a zveřejnění shrnutí opatření na internetových stránkách Komise.

**Doba trvání režimu podpory:** do 31. prosince 2013 (pokud budou k dispozici příslušné finanční prostředky)

**Cíl podpory:**

Na tento režim podpory se vztahuje článek 15 nařízení Komise (ES) č. 1857/2006 ze dne 15. prosince 2006.

Toto opatření je určeno odvětví ovoce a zeleniny a má za cíl pomoci sdružením organizací producentů působících na vnitrostátní úrovni při definici programů technické podpory producentům.

Jedná se o pomoc organizacím producentům v těchto oblastech:

— orientovat a koordinovat jejich činnosti v oblasti experimentálního výzkumu na vnitrostátní úrovni na produkty a skupiny produktů (vnitrostátní program pro výživu a zdraví (PNNS), snížení používání pesticidů a rozvoj alternativních technik, udržitelné zemědělství a šetření energií...),

— definovat orientaci v oblasti norem kvality, zejména s přihlédnutím ke změnám v právních předpisech Společenství, tj. nařízení Komise (ES) č. 1221/2008, a odrůdy, které je třeba upřednostňovat s cílem čelit vývoji jednak poptávce zákazníků, ale rovněž regulačního rámce,

— disponovat inovativními nástroji informačních a komunikačních technologií a technické podpory přizpůsobené vývojovým potřebám odvětví, včetně krizové situace, zároveň jim napomáhat při vypracování opatření ke zlepšení produkce a v strategických orientacích (specifikace, ekonomické studie...).

Tento režim podpory umožní financování nákladů na technickou podporu vynaložených v tomto rámci formou dotovaných služeb, přičemž náklady budou omezeny na poskytování těchto služeb. Žádná přímá podpora nebude vyplácena producentům ani podniku, který není malým ani středním podnikem. Tato podpora bude dostupná všem producentům, bez podmínky členství v organizacích producentů nebo v jiných strukturách.

**Dotčené/á odvětví:** Odvětví ovoce a zeleniny

**Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:**

FranceAgriMer  
12, rue Henri Rol-Tanguy  
93555 MONTREUIL SOUS BOIS Cedex

**Adresa internetových stránek:**

<http://www.franceagrimer.fr/informations/aides/aides.htm>

**Číslo XA:** XA 233/09

**Roční výdaje plánované v rámci režimu:** Celková částka určená na rok 2009 činí 300 000,00 EUR.

**Členský stát:** Itálie

**Maximální míra podpory:**

**Region:** Sardegna

100 % částek týkajících se odškodnění za škody způsobené uplatněním rostlinolékařských opatření a vypočtených na základě parametrů stanovených předpisem D.A. n. 1683/DecA/67 ze dne 10. července 2009.

**Název režimu podpory:** Legge Regionale 14 maggio 2009 n.1 (legge finanziaria 2009) articolo 4 comma 22; indennizzi agli imprenditori agricoli destinatari di provvedimenti ufficiali finalizzati all'eradicazione e a impedire la diffusione di organismi nocivi ai vegetali e ai prodotti vegetali; Bilancio regionale 2009 UPB S06.04.012 – CAP. SC06.1072. Somme programmate 300 000,00 Euro.

Od částek musí být odečtena případná částka přijatá na základě pojistných režimů.

**Právní základ:**

**Datum uskutečnění:** Od data, kdy bude na internetových stránkách GR pro zemědělství uveřejněno číslo vynětí podpory.

Legge Regionale 14 maggio 2009 n. 1. Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione (legge finanziaria 2009).

**Doba trvání režimu podpory:** 31. prosince 2013

Decreto dell'Assessore dell'Agricoltura e Riforma n. 1683/DecA/67 del 10.7.2009 „determinazione dei parametri per il calcolo degli indennizzi agli imprenditori agricoli che in forza di provvedimenti ufficiali emessi dal Servizio regionale competente in materia di protezione contro la diffusione nel territorio regionale di organismi nocivi ai vegetali e ai prodotti vegetali, hanno provveduto alla distruzione delle piante o delle coltivazioni“.

**Cíl podpory:** Cílem podpory je odškodnit zemědělce za náklady a ušlý příjem v souvislosti s prevencí a eradikací chorob rostlin podle ustanovení vydaných regionálním orgánem příslušným pro oblast ochrany před šířením organismů škodlivých pro rostliny a rostlinné produkty na území regionu ve smyslu čl. 10 odst. 2 a 3 nařízení (ES) č. 1857/2006.

Deliberazione della Giunta regionale n. 38/19 del 6.8.2009 recante Legge Regionale 14 maggio 2009 n.1 (legge finanziaria 2009) articolo 4 comma 22; indennizzi agli imprenditori agricoli destinatari di provvedimenti ufficiali finalizzati all'eradicazione e a impedire la diffusione di organismi nocivi ai vegetali e ai prodotti vegetali; Bilancio regionale 2009. UPB S06.04.012 – CAP. SC06.1072. Somme programmate 300 000,00 Euro.

**Dotčené/á odvětví:** Rostlinná výroba

Decreto dell'Assessore dell'Agricoltura e Riforma n. 2533/DecA/106 del 13.10.2009 integrazione decreto N. 1683/DecA/67 del 10.7.2009 – determinazione dei parametri per il calcolo degli indennizzi agli imprenditori agricoli che in forza di provvedimenti ufficiali emessi dal Servizio regionale competente in materia di protezione contro la diffusione nel territorio regionale di organismi nocivi ai vegetali e ai prodotti vegetali, hanno provveduto alla distruzione delle piante o delle coltivazioni.

**Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:**

Regione Autonoma della Sardegna – Assessorato dell'agricoltura e riforma agro-pastorale – Via Pessagno 4 – 09125 Cagliari

**Adresa internetových stránek:**

<http://www.regione.sardegna.it/regione/giunta/delibere.html>

(kliknout na rok 2009, na měsíc srpen a poté vpravo v kalendáři na datum 6. srpna)

**Další údaje:** —

Giovanna CANU  
Direttore Servizio Produzioni

**Číslo podpory:** XA 246/2009

**Členský stát:** Francie

**Region:** Département du Gers

**Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory:** Programme d'aide en faveur du remplacement des éleveurs gersois

**Právní základ:**

— Articles L 1511-1 et suivants, article L 4211-1 du code général des collectivités territoriales;

— Délibération du Conseil général du Gers du 29 juillet 2009.

**Roční výdaje plánované v rámci režimu nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku:** 25 000 EUR ročně

**Maximální intenzita podpory:**

35 %

Intenzita podpory bude 35 % denních nákladů na zastoupení pro mladé zemědělce a 25 % denních nákladů na zastoupení pro ostatní chovatele s limitem 24 dnů na rok a na chov.

**Datum uskutečnění:**

Od obdržení potvrzení o doručení obsahujícího identifikační číslo opatření a zveřejnění shrnutí na internetových stránkách Komise, v rámci možností v roce 2009

**Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory:** 2009–2013 s výhradou předběžného zaregistrování složky Komisí

**Cíl a pravidla podpory:**

Na tento režim podpory se vztahuje článek 15 nařízení (ES) č. 1857/2006.

Možnost nechat se zastoupit dovolí zemědělcům, jejichž práce vyžaduje jejich každodenní přítomnost v zemědělském podniku,

mít srovnatelný pracovní režim a životní rytmus jako pracovníci v ostatních hospodářských odvětvích. S výjimkou případů (mateřská dovolená, úraz nebo nemoc), kdy jsou výdaje pokrývány státním systémem sociálního pojištění nebo soukromými pojišťovnami, náklady na tuto službu mají ve skutečnosti odrazující účinek.

Chovatelům se tedy nabídne podpora na pokrytí skutečných nákladů, které vzniknou zastoupením zemědělců z důvodu dovolené. Podpora bude poskytnuta ve formě dotovaných služeb a nebude zahrnovat přímé platby peněžních částek producentům.

V souladu s bodem 4 čl. 15 nařízení o výjimkách v zemědělství nesmí být určena pouze členům seskupení producentů nebo jiným ustanoveným organizacím. Podpora udělená seskupení nebo organizaci za službu poskytnutou zemědělci, který není jejím členem, bude přísně omezena pouze na náklady týkající se poskytnutí služby zastoupení.

**Dotčené/á odvětví:** Všechny zemědělské podniky (malé a střední podniky), kde musí být zemědělec (provozující tuto činnost jako hlavní) každodenně přítomen po celý rok.

**Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:**

Monsieur le Président du Conseil général du Gers  
Direction de l'Agriculture, de l'Eau et de l'Environnement  
81, route de Pessan  
32000 AUCH

**Adresa internetových stránek:**

<http://www.gers-gascogne.com/ovidencia/index.php?tg=oml&file=amenagement.htm&cat=26&art=1766&top=0&ex=0>

**Číslo XA:** XA 247/09

**Členský stát:** Španělsko

**Region:** —

**Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory:**

Subvenciones para la implantación de las guías de prácticas correctas de higiene en ganaderías dedicadas a la producción láctea procedente de vacuno, ovino y caprino.

Ustanovují se dva druhy podpory, a sice pro následující způsobilé činnosti:

- a) podpory pro základní technické poradenské služby při zavádění pokynů prostřednictvím odpovídajících programů;
- b) podpory pro externí certifikaci zavádění pokynů, která se provede rovněž za použití odpovídajících programů.

**Právní základ:** Proyecto de Real Decreto /2009, de de, por el que se establecen las bases reguladoras para la concesión de subvenciones para la implantación de sistemas de aseguramiento para la mejora integral de la calidad de la leche cruda producida y recogida en las explotaciones, y su certificación externa.

**Roční výdaje plánované v rámci režimu nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku:** 8 milionů EUR

#### Maximální míra podpory:

Výše podpor nesmí přesáhnout níže uvedená omezení, s výhradou dostupnosti rozpočtových zdrojů:

— 50 % následujících způsobilých nákladů:

- a) náklady na technické poradenství poskytované chovatelům;
- b) náklady vzniklé v souvislosti s řízením programu;
- c) náklady plynoucí z kontroly prováděné technickou skupinou;
- d) náklady na školení producentů v oblasti správných hygienických postupů a postupů sledovatelnosti nezpracovaného mléka, konkrétně náklady související s organizací kurzů, honoráři školitelů a potřebnými didaktickými materiály.

— 70 % následujících způsobilých nákladů:

- a) poplatky účtované osvědčovacími subjekty za tyto programy;
- b) školení majitelů podniků v oblasti systémů vlastních kontrol a vnějšího osvědčování.

**Datum uskutečnění:** Podpory upravené touto královskou vyhláškou se začnou poskytovat po zveřejnění registračního

čísla žádosti o výjimku na internetové stránce Generálního ředitelství Evropské komise pro zemědělství a rozvoj venkova. Podporu nelze poskytovat před datem zveřejnění.

#### Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory:

Do 31. prosince 2013.

V roce 2014 bude podpora poskytnuta v období šesti měsíců stanoveném v čl. 23 odst. 3 nařízení Komise (ES) č. 1857/2006.

#### Cíl podpory:

Podporovat zavádění pokynů pro správné hygienické postupy ve výrobních provozech.

Vzhledem ke složitosti a různorodosti aspektů zavedených uvedenými pokyny se považuje za vhodné podporovat opatření související s technickým poradenstvím a externím osvědčováním potřebná pro správné provádění postupů.

Jedná se o činnosti uvedené v člancích 14 a 15 nařízení Komise (ES) č. 1857/2006 ze dne 15. prosince 2006.

**Dotčené/á odvětví:** Chov skotu, ovcí a koz na mléko.

#### Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:

Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino  
C/ Alfonso XII, 62  
28071— Madrid

#### Adresa internetových stránek:

<http://rasve.mapa.es//Publica/InformacionGeneral/Legislacion/legislacion.asp>

#### Další údaje:

Tyto podpory jsou slučitelné s jakýmkoliv jinými podporami stanovenými za stejným účelem jinými veřejnými či soukromými, místními, autonomními, vnitrostátními či mezinárodními subjekty.

Souhrnná částka podpor však nesmí překročit omezení stanovená v člancích 14 a 15 nařízení Komise (ES) č. 1857/2006 ze dne 15. prosince 2006. Rovněž je třeba zohlednit neslučitelnost podle článku 19 uvedeného nařízení.

**Číslo XA:** XA 248/09

**Členský stát:** Španělsko

**Region:** Castilla y León

**Název režimu podpory:** Ayudas destinadas a paliar las pérdidas de producción y los daños ocasionados por la plaga de Topillo Campesino (*Microtus arvalis*) en el territorio de la Comunidad de Castilla y León declaradas indemnizables en virtud de las Órdenes AYG/1191/2007, de 29 de junio y AYG/1401/2007, de 28 de agosto.

**Právní základ:**

Orden AYG/ /2009, de la Consejería de Agricultura y Ganadería, por la que se convocan las ayudas destinadas a paliar las pérdidas de producción y los daños ocasionados por la plaga de Topillo Campesino (*Microtus arvalis*) en el territorio de la Comunidad de Castilla y León declaradas indemnizables en virtud de las Órdenes AYG/1191/2007, de 29 de junio y AYG/1401/2007, de 28 de agosto.

Tento režim podpory se opírá o ustanovení nařízení Komise (ES) č. 1857/2006 ze dne 15. prosince 2006 a řídí se ustanovením čl. 10 odst. 2 uvedeného nařízení.

**Roční výdaje plánované v rámci režimu:** 115 000 EUR

**Maximální míra podpory:**

Maximální míra podpory na zemědělce se vypočítá na základě skutečných ztrát způsobených na každém pozemku, který patří podniku, na němž se prokáže, že škody postihly více než 15 % běžné produkce na zavlažovaných plochách a 30 % běžné produkce na nezavlažovaných plochách.

Po určení postižených pozemků se vypočítá tržní hodnota ztrát: rozdíl mezi očekávanou a skutečnou produkcí se vynásobí průměrnou tržní cenou příslušného produktu, přičemž tato cena se vypočítá jako průměr cen v letech 2005, 2006, a 2007 (včetně září); v každém případě se uplatní odečitatelná položka 15 % na zavlažovaných pozemcích a 30 % na nezavlažovaných pozemcích.

Maximální míra podpory nesmí v žádném případě překročit 100 % ztrát.

**Datum uskutečnění:** Ode dne zveřejnění evidenčního čísla žádosti o vynětí na internetových stránkách Generálního ředitelství pro zemědělství a rozvoj venkova Evropské komise.

**Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory:** Roční

**Cíl podpory:** Poskytnout náhradu za materiální škody způsobené hrabošem polním (*Microtus arvalis*) na území regionu Castilla y León, jakož i náhradu za ztrátu příjmů s cílem zaručit životaschopnost postižených zemědělských podniků.

**Dotčené/á odvětví:** Zemědělství

**Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:**

Consejería de Agricultura y Ganadería  
C/Rigoberto Cortejo, 14 (47014) – VALLADOLID

**Adresa internetových stránek:**

[http://www.jcyl.es/web/jcyl/Gobierno/es/Plantilla100/1239801003325/\\_/\\_/\\_](http://www.jcyl.es/web/jcyl/Gobierno/es/Plantilla100/1239801003325/_/_/_)

**Další údaje:** Ve Valladolidu dne 20. října 2009

**Číslo XA:** XA 249/09

**Členský stát:** Litevská republika

**Region:** —

**Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory:** Paramos teikimas už šalutinių gyvūninių produktų, neskirtų vartoti žmonėms, pašalinimą ir sunaikinimą (schemos Nr. XA 237/2009 pakeitimas)

**Právní základ:** Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2007 m. balandžio 13 d. įsakymas Nr. 3D-162 „Dėl paramos teikimo už šalutinių gyvūninių produktų, neskirtų vartoti žmonėms, pašalinimą ir sunaikinimą taisyklių patvirtinimo ir žemės ūkio ministro 2006 m. gegužės 26 d. įsakymo Nr. 3D-217 bei žemės ūkio ministro 2006 m. spalio 3 d. įsakymo Nr. 3D-385 pripažinimo netekusiais galios“ pakeitimo projektas.

**Roční výdaje plánované v rámci režimu nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku:** 6 235 000 LTL podle úředního směnného kursu eura (1 807 233 EUR)

**Maximální míra podpory:**

1. Až do výše 100 % na náklady na odklizení a neškodné odstranění mrtvých hospodářských zvířat, je-li třeba u těchto mrtvých hospodářských zvířat provést testy na TSE;
2. až do výše 100 % nákladů na odklizení a až do výše 75 % nákladů na neškodné odstranění prasat, nemá-li chovatel více než 1 000 kusů zvířat.

**Datum uskutečnění:** Režim podpory vstoupí v platnost poté, co Komise zašle potvrzení o přijetí, přidělí režimu identifikační číslo a zveřejní na internetu souhrnné informace.

**Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory:** Do 31. prosince 2013

**Cíl podpory:**

Podpora pro malé a střední podniky

Poskytnutí podpory podnikům a zemědělcům činným v odvětví živočišné výroby s cílem zajistit jednotný program kontroly a bezpečného odklizení všech mrtvých hospodářských zvířat

Použije se článek 16 nařízení Komise (ES) č. 1857/2006.

**Dotčené/á odvětví:** Prvovýroba zemědělských produktů

**Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:**

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija, Gedimino pr.19 (Lelevelio g.6), LT-01103 Vilnius

**Adresa internetových stránek:**

[http://www.lrs.lt/pls/proj/dokpaieska.showdoc\\_l?p\\_id=7023&p\\_query=&p\\_tr2=&p\\_org=13&p\\_fix=](http://www.lrs.lt/pls/proj/dokpaieska.showdoc_l?p_id=7023&p_query=&p_tr2=&p_org=13&p_fix=)

**Další údaje:** Po vstupu tohoto režimu státní podpory v platnost přestane platit režim č. XA 237/2009.